

Jakarta, 30 August 2017  
No. 4460 /F30120/2017-S6

Attachment : 1 (one) page  
Subject : **Invitation to Bid Spot Charter Small II – Avtur**  
**1<sup>st</sup> Laycan 05 – 07 September 2017, Route Balikpapan/STS Kalbut – Bena**

To: **SHIP OWNERS / SHIP BROKERS**

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate – Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following terms, conditions, and the attached vessel specification:

**TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Avtur
3.	Voyage	:	4 (Four) Voyages
4.	Loading Port	:	Balikpapan/STS Kalbut
5.	Discharging Port	:	Bena
6.	Laycan	:	1 <sup>st</sup> Voyage : 17 – 19 August 2017 2 <sup>nd</sup> – 4 <sup>th</sup> Voyage to be nominated as consecutive voyage
7.	Charter Hire	:	<b>In IDR Lumpsum (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)</b>
8.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
9.	Charter Party	:	Asbatankvoy
10.	Transport Loss (R2)	:	Max. 0.07 % (unavoidable loss only)
11.	Handling Agent	:	Pertamina

**OTHER TERMS & CONDITIONS**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter	
1.	Bid Offering Letter (vessel's name, laycan, freight in <b>IDR Lumpsum</b> )
2.	Q88/Ship Particular/Gas Form C
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), SIRE, ISSC, and other certificates
4.	Power of Attorney (applied if the vessel is owned by other company)
5.	Valid Pertamina Safety Approval (PSA)
6.	Subject to terminal and Pertamina's Management approval

Please send the offer in good order for evaluation at the latest by:

Closing Schedule	Email Address
Thursday, 31 August 2017 14.00 WIB	<a href="mailto:Lusi.Soeheri@pertamina.com">Lusi.Soeheri@pertamina.com</a> ; <a href="mailto:Raymond.Taufan@pertamina.com">Raymond.Taufan@pertamina.com</a>

Best Regards

Chartering Manager



Gandung R. N. A.

**ATTACHMENT****VESSEL SPECIFICATIONS**

NO	DESCRIPTION	SMALL II
1	Type Vessel	Motor Tanker (Double Bottom)
2	D.W.T	6,500 Ton (About)
3	Year Build	1992 up
4	Flag	Indonesia
5	Cargo Tank Capacity 98 %	7,400 m <sup>3</sup> exc Slop Tank (Min)
6	Safe Draft	6 (six) Meter (Max)
7	LOA	110 Meter (Max)
8	Serviced Speed	10 Knots (Min)
9	Type Of Cargo	Awtur
10	Cargo Segregation	1 (One) Grades
11	Cargo Tank Coating	Required Epoxy or Stainless
12	Cargo Heating	Not Required
13	Cargo Pump	2 (two) Pumps (Min.)
14	Discharge Rate or pressure	200 m <sup>3</sup> /h (Min) or 5 Kg /cm <sup>2</sup>
15	Loading Rate	300 m <sup>3</sup> /h (Min)
16	Alat Ukur	Lengkap, Akurat, Absah
17	Derrick / Crane	3 Tonnes
18	Segregated Ballast Tank	Required
19	Trading Area	Indonesian Water
20	Information System	Internet On Board (send/receive email)
21	Unit	1 (one) Unit
22	Loading Port	STS Kaibut/ Balikpapan
23	Discharging Port	Benoa
24	Charter Period	4 (four) Voyags
25	Lay Can	05-07 September 2017, 2nd - 4th Voyage to be nominated as consecutive voyage
26	Pertamina Safety Approval (PSA)	Valid PSA